

HADAR, HEXAGON OPRAWY PUNKTOWE LED

www.bielanski.com.pl | bielanski@bielanski.com.pl | +48 22 691 00 00

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrób posiada styk/zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających.

CZECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnętrzny pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Nie zakrywać wyrabu. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury.

źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wymiane źródła światła wykonać po wystąpieniu wyrabu, patrz ilustracje.

Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrabu bez lub z pękniętą szybką ochronną. Konstrukcja wyrabu nie gwarantuje odporności na szczególnie warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmrażających, atmosfery solnej.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyraby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagały specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrabu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotycżą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrabu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

UWAGA! USUŃ PIANKOWE ZABEZPIECZENIE Z WNĘTRZA OPRAWY!

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

MONTAЖ

Технически промени запазени. Пред монтаж да се прочете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лицето притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извърши при изключено захранване. Трябва да се предпrieиме специални грижи. Продукта притежава защитен контакт/клема. От липса

на включен защитен кабел може да се получи токов удар. Схема на монтаж: виж илustrации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Да се потребяват правилно избрани диаметри захранващите кабели.

FUNKCIONALNI XAARAKTERISTIKI

Използвана на закрито.

PРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ /

КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извърши при изключено захранване. Да не се закрива продукта.

Продуктът може да се нагрее до повишената температура. Източник на светлина нагрева се до висока температура. Смяната на източника на светлината да се извърши след охлаждане на продукта: виж илustrации. Недопустимо е да се използва устройството без или с поканата защитно стъкло.

Конструкцията на продукта не е гаранция за устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. парди наличието на средства за размразяване, сол във въздуха.

ОПАЗДВАНЯ НА ОКОЛНАТА СРЕДА *

Пази чистотата и околната среда.

Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

Това означение показва необходимостта от разделено събиране на отпадъци от електрическо и електронни оборудуване.

Назначеното по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползоване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / времане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случаи на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети.

ВНИМАНИЕ! МАХНЕТЕ ЗАЩИТАТА ОТ ПЯНА ОТ ВЪТРЕШНОСТТА НА ОСВЕЩЕНИЕТО!

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.

Je nutné dodržet ostrůžitost. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti,

která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správně zvolené průměry napájecích linek.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Použít v interiéru.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení.

Nezakrývat výrobek. Výrobek se nesmí přehřát nad dopuštěnou teplotu. Světlený zdroj se zahrnuje do vysoké teploty. Výměnu světelného zdroje provést po vychladnutí výrobku: viz ilustrace. Výrobek se nesmí používat bez anebos prasklou ohranou ze skla. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči výjimečným podmínkám okolí např. vzhledem k přítomnosti rozmrázovacích přípravků, solné atmosféry.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění pobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Taktto označený výrobky nelze využívat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvláště zracovávány,利用ovány, ničeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytuje místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebovací zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme m kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

POZORNOST! ODSTRAŇTE PĚNOVOU OCHRANU Z UVNITŘ SVÍTIDLA!

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischen Schlägen führen.

Montageschema: s. Zeichnung. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie eine angemessene Durchmesser der Versorgungsleitungen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtleuchte erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtleuchte nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln,

salzhaltiger Atmosphäre.

UMWELTSCHUTZ *

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwerterhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

BEACHTUNG! ENTFERNEN SIE DEN SCHAUM-SCHUTZ AUS DEM INNEREN DER LEUCHE!

EE

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduse ja üledeesmärkideks.

MONTTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asunist tutvu kasutamisejuhendiga. Monteerimistöösid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioone omav isik. Igasugu teinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Seade omab vastavat kaitse kontaktühendust/klemmis. Kaitseühmte mitte ühendamine ähvardab elektrovoloolüögiga. Kokkupanemisse skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepeärist mehaniliinist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühenendatut toitlustus energiavõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energiat kvaliteedil normid. Kasutada ainult vastava läbimööduga toitekaableid.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Kasutuse siseruumides.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSET

Hooldus töösi sooritada väljalülitatud toitevooluga. Ärge katke seadet. Seade võib kuumenteda kõrgematele temperatuuridele. Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini. Valguseallikal väljavahetamist sooritada peale toote maha ajutumist: vaata illustratsiooni. Lubamata on seadme kasutamine ilma või pragunenud kaitseklaasiga.

Tootekujundus ei taga immuunsust teatavates keskkonnatingimustes, näiteks jäätorje vahendeid esinemise, soola õhku esinemise tõttu.

KESKKONNAAITKE *

Hoolitust puhutse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri - ja elektroonikaseadmeid.

Tooteel sel viisil märgistatud, trahvi ähvardsel, ei tohi väljavistas tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud

keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohta saab anda kohalikud omaosalitus võimud või seadiste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetavat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samalaadi uued sedamed oma kogusega on vastavas. Ülevapool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puuhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehitavad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teile piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPÜNÄITED

Käesoleva käsisiraamatus toodud soovituste eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaava, elektroilöökki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid kui immateriaalset.

TAHELEPANU! EEMALDA VALGUST SISEST VAHUKAITSI!

FI

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous- ja yleiskäytöön.

ASENNUS

Tuotteen tekninen muuttaminen kielletty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilööni pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Tuote on varustettu suojakontaktilla/-liittimellä. Suojaohjinten kytkennän puittuessa syntyy sähköiskuvaara. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käytöönottoa varmistaa, että kiinnitys ja sähköliitintä on suoritettu oikein. Tuotetta on kytettävä ainaastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täyttää laissa määrittyjä sähköstandardeja. Käytä asianmukaisia kaapeliai polkkipinta-aloja.

OMINAISUUDET

Käytä sisätiloissa.

KÄYTÖSOSUUSIJKSET / HUOLTO

Huoltoa on suoritettava virran ollessa katkaistuna. Älä peitä tuotetta. Tuote voi kuumentua huomattavasti. Valonlähde kuumentuu huomattavasti. Valonlähteen vaihtoa on suoritettava tuotteen jäädytystä: katso kuvat. Ei saa käytää tuotetta sen suojalasin vaurioitussa tai puittuessa. Tuotteen rakenne ei takaa suojausta erityisiltä osuuksilta, esim. sulatasuneilta tai suolaiselta ilmastolta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajitelemaan paakkaukseni purun jälkiseis jätteitä. Tämä merkitää tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrättettävä. Nämä merkityjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet saatavat olla haitallisia ympäristöllä ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenottoa, kierrätys-tai hävitysmenetelmää. Paikallislainsäädäntö tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määriin, kuin ostetavat uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainmääryksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäänne.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käytöohjeen määryksien lainimiyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

HOUMO! POISTA VAAHTOSUOJA VALAISIMEN SIISÄLTÄ!

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de court-circuit électrique. Schéma de l'installation: voir les illustrations.

Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisation à l'intérieur.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Ne pas couvrir le produit. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source du produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT *

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi renouvelé au vendeur en cas de lachat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Sudsits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARCUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, où d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels.

ATTENTION! RETIREZ LA PROTECTION EN MOUSSE DE L'INTÉRIEUR DU LUMINAIRE !

GB

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use indoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Do not cover the product. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

ATTENTION! REMOVE THE FOAM PROTECTION FROM INSIDE THE LUMINAIRE!

HR

NAMENA/UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu.

MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže prečitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremljen sučeljem/zaštitnom staklom. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šema montaže: gledaj crteže. Pre prvog puštanja u rad provjerite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno odabranje prečini napojnih kablova.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Korisite zatvorenom prostoru.

PREPORUKE U VEZI EKSPLLOATACIJE /

KONZERVACIJA

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona. Ne pokrivajte proizvod. Proizvod može se

zagrevati do povećane temperature. Izvor svjetla se zagreva do visoke temperature. Zamenu izvora svjetla vršite kada se proizvod ohladi: gledajte sliku. Nedopustljivo je korišćenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine npr. zbog prisutstva sredstava za odmrzavanje, sone atmosfere.

ZASHTITA ŽIVOTNOJ SREDINE *

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže. Tačka označka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baci u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnoj sredini te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje/ponovno korišćenje/reciklacija/onesposobljenje. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavača, u kolicišni koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

PRIMEDBE/UPUTSTVA

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

PAŽNJA! UKLONITE ZASHTITU OD PJENE IZ UNUTRAŠNJE SVJETILJEKI!

HU

RENDLETETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltekessé megvállításhoz.

SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsalával/ védőérintkezővel. A védővezeték csatlakoztatásának a hiányában villamos áramtétel okozhat. A szerelés vázlata: rajzai. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelősséget. A termék kapcsolható a jogosultában meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Alkalmazza a megfelelő átmérőjű tápevezetéket.

FUNKCIÓNALIS JELLEMZÖNÁSOK

Beltéri használatra.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartás csak a kikapcsolt áramellátással végezhető. A termékkel lefedni tilos. A termék felhevélhet magasabb hőmérsékletre. A fényforrás magas hőmérsékletele felhevül. A fényforrást csak a termék héjlehülése után szabad végezni: lástd: ábrán! Megengedhetetlen a termék használata a repeat védőüveggel vagy a védőüveg nélkül. A termékműközetet nem garantálja a különös környezeti hatásokkal szembeni ellenállást, pl. tekintettel a jégmentesítő szerek jelenlétére, a sós légkörre.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Ügyeljen a tisztaságára és a környezetet. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja. Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések szelktív gyűjtésének a szükségségről. Így megelőzi a termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóból nem dohobtak ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástanítás különös formáját igénylik.

Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladójá is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségeben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjük a kapcsolatba a termékéink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járat.

FIGYELEM! TÁVOLÍTÁS KI A HAB VÉDELMEIT A VILÁGÍTÁS BELSŐRÓL!

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedì illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare in ambienti chiusi.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione dis inserita. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Non è ammesso l'uso del prodotto prima del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinamento, atmosfera salina.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere resi ai rivenditori, in quanto non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di

contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

ATTENZIONE! RIMUOVERE LA PROTEZIONE IN SCHIUMA DALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO!

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija.

Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinėjimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtiniai ypatingas atsargumas.

Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą.

Neprijungus apsauginį laidą, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėk iliustraciją. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taikyklings mehaniškai sumontootas ir tinkamai ūdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Reikia taikyti tinkamus maitinimo laidų diametrus.

FUNKCIJALUMO BRUOŽAI

Naudoti uždarose patalpose.

EKSPLAVATIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Neuzdengti gaminio apdangalais. Gaminys galįs išlikti iki padidintos temperatūros.

Šviesos šaltinių sušyla iki aukštostos temperatūros.

Šviesos šaltinių keitimą galima atlikti gaminui ataušus. Žiūrėk iliustracijas. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio konstrukcija neuztinkta atsparumu specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildomujų priemonių, sūrių aplinkos.

APLINKOSAUGA *

Rūpintekės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atlieku segregavimui.

Šis ženklinimas nurodo, kad sudėvėti elektiniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintu gaminijų negalima išnesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bausda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specifiniai žaliaių perdibimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį naudojimą. Informacijos dėl surinkėjų/prímėjų perduoda vietas valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naujų gaminį, kiekvieni kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisykles liečia Europos Sajungos teritoriją. Kitose žalyje reikia taikityti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiųkti su mūsų tiekėjui, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas.

DĖMESIO! NUŠALINTI APSAUGA PUTOMIS IŠ ŠVIESTO VIDAUŠI!

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izmādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībās un vispārējam izmādājumam.

MONTĀZA

Aizliegts veikti tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personalai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Izstrādājumam ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošķi riks. Montāžas shēma: skaties iliustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārliecīns, vai ir piemērots mehāniskais piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Lietojet piemērotus barošanas vadu diametrus.

FUNKCIJĀLĀS ĪPĀSĪBAS

Izmantot telpās.

EKSPLŪTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam.

Neaplikāj izstrādājumu. Izstrādājums var

iesildīties līdz paaugstinātai temperatūrai.

Gaismas avots iesist līdz aukstai temperatūrai.

Gaismas avota nomaņai jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīs: skaties iliustrācijas.

Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam un spraugas.

Izstrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret speciāliem apstākļiem, piem. atkausēšanas līdzekļu, sājas vides dēļ.

VIDES AIZSARDĀZĪBA *

Rūpējieties par tirību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

Tas apzīmējuma rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasīja speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana.

Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietot iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tie iepirktais jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumum. Lepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītās valstis jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātitāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var noviest līdz piegu. Ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

UZMANĪBU! NONEMIET PUTU AIZSARDĀZĪBU NO GAISMĒJĀ IEKĀSPŪSEI!

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimten van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstalatie. Men moet bijzondere voorzichtighed houden. Product heeft beschermingsraakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Montage schema: kijk beelden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Gebruik goed aangepaste stroomkabels.

FUNKCIJĀLĀS EIGENSCHAPPEN

Gebruik binnenhuis.

GEbruiksaanwijzing / KONSERWATIE

Konserwatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Product nie verdecken. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoche temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoelen van product: kijk beet. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadige beveiligingsglas. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontddoi middelen, zout milieu.

MILIEUBESCHERMING *

Houd schoonheid en beschermd het milieu.

Aanbevolene verpaknings afvalcheckende.

Dat symbol betekend selektieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivitati nodig. Informaties over verzammelpaalaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeveelheid als nieuwgekochte product. Bovenogenmede regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelike voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem kontakt met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden.

VOORZICHTIGHEID! VERWIJDER DE SCHUIMBESCHERMING BINNENIN HET LICHT!

RO

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Produsul conține contact/clemă de protecție. Lipsa de conexiune conductorului de protecție este pericol de soc electric. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizați ales în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare.

CARACTERSTICE FUNCIONALE

Utilizare în interior.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Înătreinerea se face cu alimentarea oprită. A nu se acoperă produsul. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Sursa de lumină se încălzește la temperaturi ridicate. Schimbarea sursei de lumină poate fi efectuat după răcirea produsului: a se vedea ilustrații. Este inaceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geom de protecție cracked. Construcția produsului nu garantează rezistență la condiții de mediu specifice, de exemplu, datorită prezenței mijloacelor de dezghețare, atmosferei cu sare.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grija de curătenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalaje.

Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamentele electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sănțiuinea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri sau autoritățile locale sau distribuitorul de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi să asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în ţară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIU / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un şoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

ATENȚIE! ÎNȚÂRȚĂTI PROTECȚIA CU SPUMA DIN INTERIORUL LUMINARULUI!

SE

ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING

Produkten är avsedd för hushållsanvändning och allmänna ändamål.

MONTERING

Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före montering. Monteringen ska utföras av behörig person. Alla handlingsar ska utföras med spänningen avstängd. Iakta särskild försiktighet. Produkten är försedd med en jordplåt. Underlåtenthet att utföra anslutning till extern skyddsjord medförf risk för elektriska stötar. Monterningsritning: se illustrationer. Kontrollera före första användning att den mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt. Produkten får kopplas till ett matningsnät som uppfyller de i lag angivna standarderna för elkvalitet. Använd matarledningar med lämplig diameter.

FUNKTIONELLA SÄDRAG

Använd inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT / UNDERHÅLL
Utför underhåll med spänningen avstängd. Täck inte över produkten. Produkten kan bli varm till en förhöjd temperatur. Ljuskällan når hög temperatur under drift. Utför byte av ljuskälla efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Det är inte tillåtet att använda produkten utan eller med ett sprucket skyddsglas. Produkterns konstruktion garanterar inte motståndskraft mot specifika miljövillkor, t.ex. på grund av förekomst av avsningsmedel, salt atmosfär.

MILJÖSKYDD *

Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall.

Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och mänskors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning. För information om insamlingsplatserna vänd dig till lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehåll att antalet produkter man vill lämna inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller

inom Europeiska Unionens område. För andra länder gäller juridiska bestämmelser som har laga kraft i landet. Vi rekommenderar att du kontaktar återförsäljaren i ditt område.

ANMÄRKNINGAR / ANVISNINGAR

Underlåtenthet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till t.ex. brand, brännsår, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och icke-materiella skador. **UPPMÄRKSAMHET! TA BORT SKUMSKYDDDET FRÅN ARMATURENS INNE!**

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.

MONTAJA

Tehnične spremembre pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajaju. Bodite pri montaži pazljivi. Proizvod vsebuje stik za zaščitno spono. Brez vključitvi zaščitnega kabla, obstaja tveg kratkih stikov. Shema montaže: glejte slike. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo.

Proizvod vključuje samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Uporabljajte primerne napajalne kable, ki so v primerenem premeru.

FUNKCIJALNI ZNAČAJI

Uporaba v zaprtih prostorih.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževati samo pri izključenju iz elektronske mreže. Ne smete zakraviti proizvoda. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature. Menjava izvira svetlobe naredite še poleg ohladitvi proizvoda: glejte ilustracije. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z razbito zaščitno šipko. Konstrukcija proizvoda ne garantira odpornosti proti posebnim okoliškim pogojem npr. prisotnosti naprav in sredstev za odmrznenje in solne atmosfere.

VARSTVO OKOLIA *

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljениh električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specjalistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smeti odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprudajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tiče Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOĆ

Neupoštevanje teh navodil za uprabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami.

POZOR! ODSTRANI TE PENANO ZAŠČITO IZ NOTRANJI SVETILKE!

SK

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristopením k montáži sa oboznámte s nívodom.

Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Výrobok je vybavený ochranným kontaktom/svorkou.

Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického uprenenia a elektrického prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá splňa právne ustanovenia kvalitatívne energetické štandardy. Použite správne vybrané prímerky napájajúcich vodičov.

FUNKVNÉ VLASTNOSTI

Použiť v interieri.

POKONY K PREVÁDZE / ÚDRŽBA

Konzerváciu vykonávajte pri vypnutom napájaní. Výrobok nezakrývajte. Výrobok sa môže zahrievať do vzvysenej teploty. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Výmenu zdroja svetla prevedte po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepríprunné je užívanie výrobku bez alebo s prasknutým ochranným skielkom. Konštrukcia výrobku nezaručuje odolnosť proti zvláštnym podmienkam okolia napr. vzhľadom na príomnosť rozmarzujúcich prostriedkov, soľnej atmosféry.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Dabajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmely, pod hrozobu pokuty, výhľadovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyzádzajú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / utilizácie. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kúpaná technika rovnakej druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržiťe právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútoru našho výrobku na danom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a dalším hmotným a nemotrným škodám.

POZOR! ODSTRÁŇTE PENOVÝ OCHRANU

ZVNÚTRA SVETIDLAI!

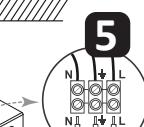
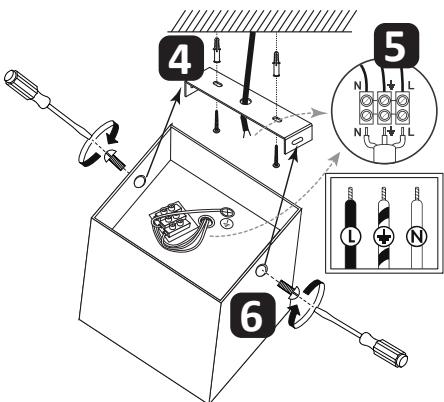
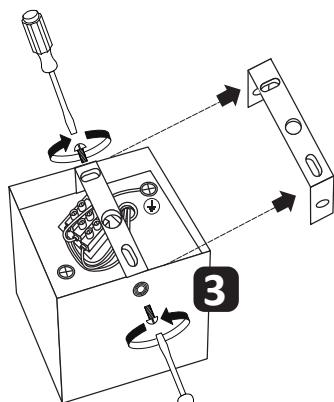
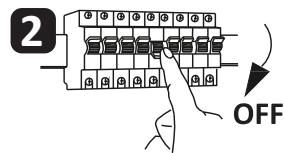
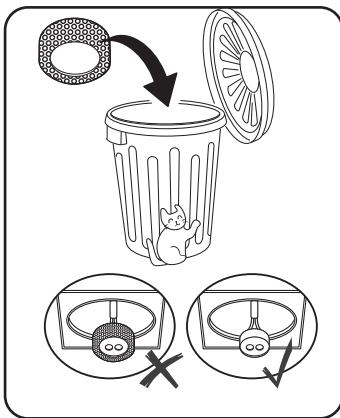
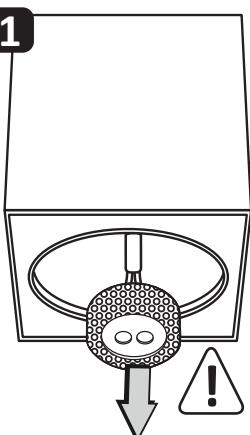
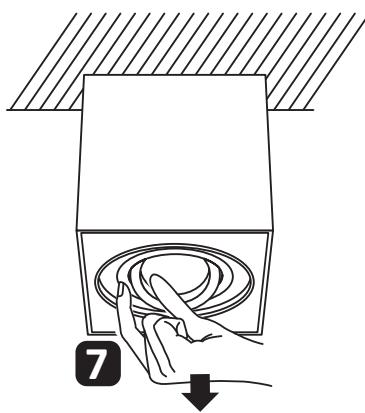
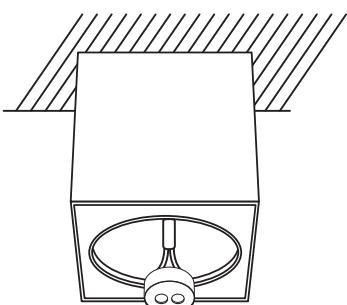
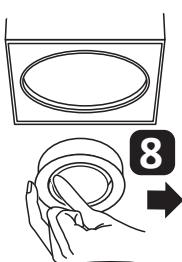
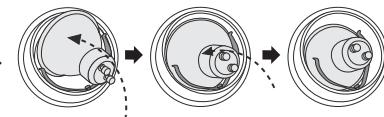
UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенні.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відмінному живленні. Необхідно бути освібленими обережним. Виріб має контакт/затискач заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, які відповідає стандартам щодо енергії, визначенім відповідним законодавством. Використовувати проводи живлення відповідного перерізу.

1**6****7****8****9****10****11**